

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

25.08.2026

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal/Arbeitssicherheit - Ermächtigung zur Teilnahme an Ausbildungskursen bei der Firma De Monte & Partner GmbH

Personale/sicurezza sul lavoro - Autorizzazione alla partecipazione ai corsi di formazione presso la ditta De Monte & Partner S.r.l



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal/Arbeitssicherheit - Ermächtigung zur Teilnahme an Ausbildungskursen bei der Firma De Monte & Partner GmbH

Festgehalten, dass das neue Staat-Regionen-Abkommen zur Arbeitssicherheit vom 17.04.2025 alle Arbeitgeber zur Teilnahme an einer verpflichtenden Schulung mit einer Mindestdauer von 16h verpflichtet.

Gesehen, dass die Firma De Monte & Partner GmbH einen solchen Grundausbildungskurs anbietet;

Nach dafürhalten, deshalb den Bürgermeister in seiner Eigenschaft als Arbeitgeber der Gemeinde Gsies zur Teilnahme am gegenständlichen Kurs zu ermächtigen;

Festgestellt, dass die Teilnahmegebühren 225,00 Euro (MwSt. frei) plus 2,00 Euro für Stempelmarke betragen ;

Festgehalten, dass ein neu aufgenommener Mitarbeiter im Gemeindebauhof den Grundkurs für Arbeitssicherheit - hohes Risiko (16h) absolvieren muss;

Nach dafürhalten, den Mitarbeiter mit Matrikel Nr. 324 zur Teilnahme am gegenständlichen Kurs zu ermächtigen;

Festgestellt, dass die Teilnahmegebühren 220,00 Euro (MwSt. frei) plus 2,00 Euro für Stempelmarke betragen ;

Darauf hingewiesen, dass die ANAC in ihrer FAQ Nr. C9 klarstellt, dass die Teilnahme eines Mitarbeiters an einem Seminar oder einer Konferenz keinen Vergabevertrag über Ausbildungsdienstleistungen darstellt und daher die Bestimmungen über die Rückverfolgbarkeit der Geldflüsse nicht gelten und der Erwerb des CIG nicht erforderlich ist;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: Personale/sicurezza sul lavoro - Autorizzazione alla partecipazione ai corsi di formazione presso la ditta De Monte & Partner S.r.l

Si precisa che il nuovo accordo tra Stato e regioni in materia di sicurezza sul lavoro, del 17 aprile 2025, impone a tutti i datori di lavoro l'obbligo di partecipare a un corso di formazione obbligatorio della durata minima di 16 ore.

Visto che la ditta Monte & Partner S.r.l. organizza una tale formazione di base;

Ritenendo opportuno, pertanto, autorizzare il sindaco, nella sua veste di datore di lavoro del Comune di Gsies, a partecipare al corso in questione;

Constatato che la quota di iscrizione è pari a Euro 225,00 (esente IVA) più marca da bollo di Euro 2,00;

Si stabilisce che un nuovo dipendente assunto presso il cantiere comunale debba seguire il corso base sulla sicurezza sul lavoro - rischio elevato (16 ore);

Ritenendo opportuno, pertanto, autorizzare il dipendente con n. matricola 324, a partecipare al corso in questione;

Constatato che la quota di iscrizione è pari a Euro 220,00 (esente IVA) più marca da bollo di Euro 2,00;

Dato atto che ANAC chiarisce con la FAQ n. C9, che la partecipazione di un dipendente ad un seminario o ad un convegno non integra la fattispecie dell'appalto di servizi di formazione e che pertanto non si applica la normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e non è necessaria l'acquisizione del CIG;

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 25.08.2026, Prot.Nr. 0013256 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. 81gDjDKQTDpppcVJyx7LKFvPp7kdFaGATPTlbdx6xPw=;

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 25.08.2026 n. prot. 0013256 con impronta digitale n. 81gDjDKQTDpppcVJyx7LKFvPp7kdFaGATPTlbdx6xPw=;

hinsichtlich der **buchhalterischen**
Ordnungsmäßigkeit:

in ordine alla **regolarità**
contabile:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 18.08.2026, Prot.Nr. 0013012 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. G3W86YboDQjVheNUmjcYZBS80kbqwhJ6lHoMPew3TMO=;

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 18.08.2026, n. prot. 0013012 con impronta digitale n. G3W86YboDQjVheNUmjcYZBS80kbqwhJ6lHoMPew3TMO=;

beschließt
der Gemeindevausschuss
einstimmig,

1. den Bürgermeister in seiner Eigenschaft als Arbeitgeber der Gemeinde Gsies zur Teilnahme an der Ausbildung der Firma De Monte & Partner GmbH "Arbeitssicherheit für Arbeitgeber - Grundkurs laut Staat-Regionen-Abkommen vom 17.04.2026 - 16h" zu ermächtigen;
2. den Bediensteten mit Matrikel Nr. 324 zur Teilnahme an der Ausbildung der Firma De Monte & Partner GmbH "Arbeitssicherheit für Arbeitnehmer - Grundkurs für hohes Risiko - 16h" zu ermächtigen;
3. zu Gunsten der Firma De Monte & Partner GmbH mit Sitz in Sand in Taufers, Gewerbepark Aurinum Nr. 8, MwSt. und St.Nr. 01753070216, die Kosten für die Teilnahmegebühren in Höhe von 445,00 Euro (MwSt. frei) plus 4,00 Euro für Stempelmarken zu verpflichten und nach Abwicklung der Kurse und Ausstellung der entsprechenden elektronischen Rechnung zu liquidieren;
4. festzuhalten, dass die Kurse im September und Oktober 2026 stattfinden wird;
5. Die Ausgabe in Höhe von **449,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenzjahr anno competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
315/2026	01111.03.20400	2026	449,00 €

6. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. di autorizzare il sindaco, in qualità di datore di lavoro del Comune di Valle di Casies, a partecipare al corso di formazione organizzato dalla società De Monte & Partner GmbH dal titolo "Sicurezza sul lavoro per i datori di lavoro - Corso base ai sensi dell'accordo Stato-Regioni del 17 aprile 2026 - 16 ore";
2. di autorizzare il dipendente con matricola n. 324 a partecipare al corso di formazione organizzato dalla società De Monte & Partner GmbH dal titolo "Sicurezza sul lavoro per i lavoratori - Corso base per attività ad alto rischio - 16 ore";
3. di impegnare a favore della ditta De Monte & Partner Srl con sede a Campo Tures, Zona produttiva Aurinum n. 8, part.IVA e cod.fisc. n. 01753070216, i costi per la partecipazione per un importo di Euro 445,00 (esente IVA) più Euro 4,00 per marche da bollo, liquidabile a fronte della effettiva frequenza e della presentazione di relativa fattura elettronica;
4. di dare atto che i corso avranno luogo in settembre e ottobre 2026;
5. Di impegnare la spesa di **Euro 449,00** come risulta dal seguente prospetto:

6. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 28.08.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 28.08.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.